

Aergera-Meisterschaft
Maîtrise Aergera

2022



Fernwettkampf
Oder in Tentlingen

Compétition à distance
Ou à Tinterin



metall+du
www.metall-und-du.ch

**Wir unterstützen den
Nachwuchs im Metallbau!**
www.metall-und-du.ch

Grusswort / Salutations



Es ist mir eine grosse Freude euch alle zu der 20. Aegergermeisterschaft einzuladen. Auf Grund der aktuellen Lage haben wir uns entschieden neben dem dem Wettkampf bei uns im Stand einen Fernwettkampf zu organisieren. Wie immer findet ihr alle nötigen Informationen im Libretto.

Dieses Jahr haben wir im Libretto nur Inserate von Betrieben welche Lernende in den Berufen Metallbau und/oder Anlagen- und Apparatebau ausbilden. Ich danke all diesen Betrieben für ihre wertvolle Unterstützung und bitte euch das Libretto auch an Junioren auf der Suche nach Lehrbetrieben zu verteilen.

Ich hoffe euch an unserem Schiessanlass begrüssen zu dürfen.

Mit Schützengruss

Pascal Broch

Präsident

C'est un grand plaisir de vous inviter aux 20^{ème} championnat Aegergera. En raison de la situation actuelle, nous avons décidé d'organiser une compétition à distance en plus de celle qui se déroule chez nous, au stand. Comme toujours, vous trouverez toutes les informations nécessaires dans le livret.

Cette année, nous n'avons dans notre livret que des annonces d'entreprises qui forment des apprentis dans les métiers de construction métallique et/ou construction d'appareils industriels. Je tiens à remercier toutes ces entreprises pour leur précieux soutien et vous demande de distribuer le livret aux juniors à la recherche d'une place d'apprentissage.

J'espère vous accueillir à notre manifestation de tir.

Avec salutations

Pascal Broch

Président

métal+toi
www.metal-et-toi.ch

art Metallbau AG

PLANUNG KONSTRUKTION
FABRIKATION MONTAGE

Duensstrasse 34
3186 Düringen

TEL 026 492 05 50

FAX 026 492 05 51

www.artmetallbau.ch

mailbox@artmetallbau.ch

Dich interessiert die Welt des Metallbaus?

Du möchtest die Ausbildung zum Metallbauer oder zur Metallbauerin machen?

Wir bieten folgende Ausbildungen an:

Metallbauer/in EFZ

Metallbaukonstrukteur/in EFZ

Metallbaupraktiker/in EBA

metall+du
www.metall-und-du.ch



Inhalt / Table de matière

Grusswort / Salutations	1
Inhalt / Table de matière	3
Einzelwettkampf / Concours individuel	5
Bestimmungen	7
Anfahrtsplan / Plan d'accès	8
Généralités	9
Anmeldung / Inscriptions	11
Auszahlungen / Répartition	13
Auszeichnungen / Distinction	15
Vergangene Sieger / Anciens gagnants	16

CLERC
Sàrl
METAL

ACIER - ALU - INOX

www.clercmetal.ch

Einzelwettkampf / Concours individuel

Probeschüsse unbeschränkt vor Wettkampfbeginn
Programm 40 Schuss (elektronische Scheiben)
in max. 75 Minuten - inklusive Probeschüsse

Doppel bis 20 Jahre Fr. 12.-
Ab 21 Jahren Fr. 18.-

Aufgelegt

Probeschüsse unbeschränkt vor Wettkampfbeginn
Programm 30 Schuss (elektronische Scheiben)
in max. 60 Minuten - inklusive Probeschüsse

Doppel Fr. 18.-

Inklusive Abgaben

Fr. 1.- / Schütze und Fr. 0.03 / Schuss an SSV
Fr. 0.80 / Schütze an Kanton

Coups d'essais libre avant le concours
Programme 40 coups (cible électronique)
en max. 75 minutes -cps. d'essais inclus

Finance jusqu'à 20 ans Fr. 12 -
à partir de 21 ans Fr. 18.

Tir appuis

Coups d'essais libre avant le concours
Programme 30 coups (cible électronique)
en max. 60 minutes -cps. d'essais inclus

Finance Fr. 18.-

Contributions incl.

Fr. 1.- / tireur et Fr. 0.03 / coup à la FST
Fr. 0.80 / tireur au canton



bühlmann
recycling

**Melde
dich!**

1797 Münchenwiler
Tel. 026 672 33 00

bbr.ch

Lehre
als
Recyclist/in EFZ



Bestimmungen

Wettkampf

Es findet ein Einzelwettkampf statt.

Teilnahmeberechtigt

Alle Schützen/innen, welche einer anerkannten Sektion des SSV angehören. Jeder Schütze darf nur einmal den Wettkampf bestreiten. Einzelschützen sind zugelassen.

Grundlagen

Schiessvorschriften Lupi, SVLP, Ausgabe 2000 und ISSF.

Ort und Schiesszeiten

Im eigenen Schiessstand

Absenden

Es findet kein Absenden statt. Die Einzelauszeichnungen werden nach erfolgter Scheibenkontrolle abgegeben. Spezialpreise werden 2 Wochen nach der Meisterschaft den Gewinnern zugestellt.

Schiessanlage

Die Schiessanlage befindet sich im Behindertenheim Linde in Tentlingen (Strecke Freiburg-Giffers), ab Dorfeingang Tentlingen signalisiert.

Parkplatz

Beim Behindertenheim Linde in Tentlingen.

Versicherung

Es gelten die Vorschriften und Reglemente der USS.

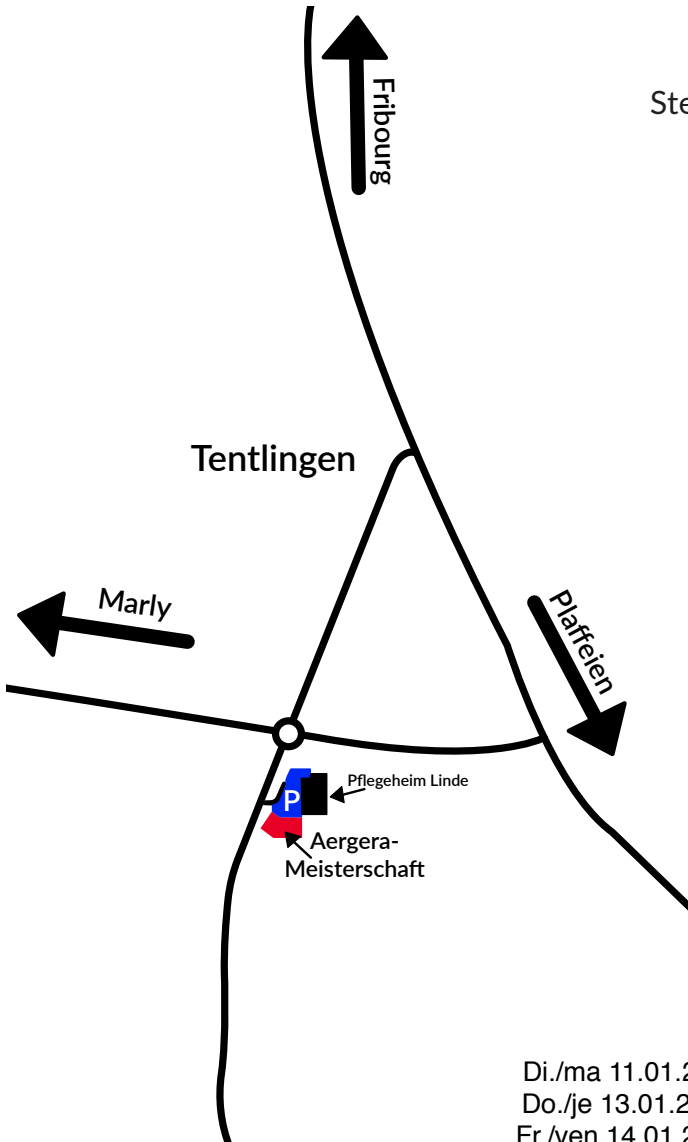
Organisation

Sportschützen Giffers-Tentlingen
LUPI-Chefin Egger Myriam

Genehmigt vom FKSV

Anfahrtsplan / Plan d'accès

Heim Linde
Stersmühlestrasse 1
1734 Tentlingen



Di./ma 11.01.21 ab 18.00 h
Do./je 13.01.21 ab 18.00 h
Fr./ven 14.01.21 ab 18.00 h
Sam./sam 15.01.21 ab 09.00-13.00 h

Généralites

Compétition

Il s'agit d'un concours individuel.

Droit de participation

Sont admis tous les tireurs, membres d'une section affiliée à la FST. Chaque tireur ne peut concourir qu'une seule fois. Les tireurs individuels sont admis.

Bases

Réglementation Lupi, FST, Edition 2000 et ISSF

Lieu et Horaire de tirs

Dans le propre stand de tir.

Envois

Il n'y a pas d'envois. Les distinctions individuelles seront remises à la suite du contrôle des cibles. Les prix spéciaux sont envoyés aux gagnants 2 semaines après le concours.

Lieu du stand

Le stand se trouve au Home Linde à Tinterin (Route Fribourg-Chevrilles). Fléché dès l'entrée du village de Tinterin.

Places de parc

Au Home Linde à Tinterin.

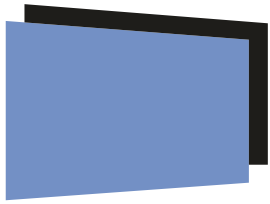
Assurances

Sont applicables, les réglementations et prescriptions de la USS.

Organisation

Sportschützen Giffers-Tentlingen
La chef LUPI Egger Myriam

Approuvé par SCTF



innomet

Anlagenbau / Metallbau

Bahnhofstrasse 45

3185 Schmitten

info@innomet.ch

Telefon 031 747 63 40

www.innomet.ch

Anmeldung / Inscriptions

Es besteht die Möglichkeit den Einzelwettkampf in Tentlingen oder als Fernwettkampf zu schießen.

Resultat des Einzelwettkampfes nach UIT Reglement muss bis zum 20. Januar 2022 eingeschickt werden.

Covid-Schutzkonzept: Über 16 Jahre nur mit gültigem Zertifikat.

Il est possible de participer au concours individuel à Tinterin ou au concours de distance.

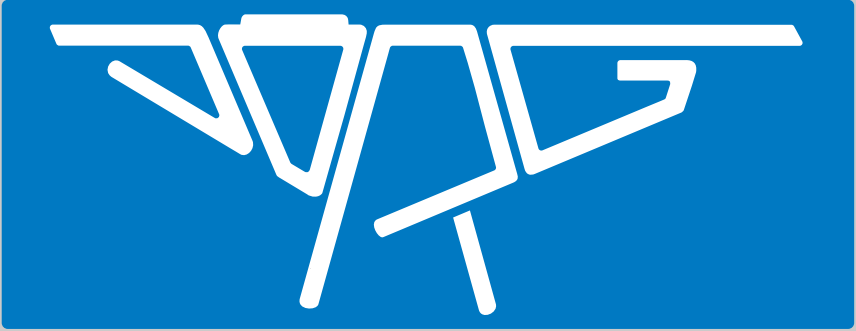
Le résultat du concours individuel selon le règlement de l'UIT doit être envoyé jusqu'au 20 janvier 2022.

Concept de protection Covid : uniquement pour les plus de 16 ans avec un certificat valide.

Anmeldung bei / Inscriptions chez:

Egger Myriam
Bapstmatte 17
1737 Plasselb

079 245 53 69
egger.myriam@sensemail.ch



**JÖRG & CO.
METALLBAU AG**

3185 Schmitten

**JÖRG & PARTNER
METALLBAU AG**

3150 Schwarzenburg



Tore • Türen • Antriebe



Premium Swiss Quality 

joergmetallbau.ch • 026 496 22 19

Auszahlungen / Répartition

1. Rang	4 Kranzkarten à Fr. 10.-
2. Rang	3 Kranzkarten à Fr. 10.-
3. Rang	2 Kranzkarten à Fr. 10.-
Beste Dame	2 Kranzkarten à Fr. 10.-
Bester Veteran	2 Kranzkarten à Fr. 10.-
Bester Junior	2 Kranzkarten à Fr. 10.-
1. Rang Aufgelegt	4 Kranzkarten à Fr. 10.-
2. Rang Aufgelegt	3 Kranzkarte à Fr. 10.-
3. Rang Aufgelegt	2 Kranzkarten à Fr. 10
1 ^{er} rang	4 cartes couronnes à Fr. 10.-
2 ^{ème} rang	3 cartes couronnes à Fr. 10.-
3 ^{ème} rang	2 cartes couronnes à Fr. 10.-
Meilleur dame	2 cartes couronnes à Fr. 10.-
Meilleur veteran	2 cartes couronnes à Fr. 10.-
Meilleur junior	2 cartes couronnes à Fr. 10.-
1 ^{er} rang appuis	4 cartes couronnes à Fr. 10.-
2 ^{ème} rang appuis	3 cartes couronne à Fr. 10.-
3 ^{ème} rang appuis	2 cartes couronnes à Fr. 10.-

ZAHND



Auto-Camion-Center

Garage & Carrosserie

Eduard Zahnd AG

Telmoos 40

1716 Plaffeien



SUBARU

Tel. +41 (0)26 419 99 10

garage-zahnd.ch

**Wir bilden Lehrlinge aus in
verschiedenen Berufen:**

- **Automobilfachmann EFZ**
- **Automobil Mechatroniker EFZ**
- **Automobilfachmann Nutzfz. EFZ**
- **Anlagen- und Apparatebauer EFZ**
- **Carrosserie Spengler EFZ**

Schnuppertage sind möglich!

Fahrzeugbau | Gelenkwellendienst | Mechanische Werkstatt | Carrosserie-Malerei
Construction-Serrurerie | Servicede cardan | Atelier mécanique | Carrosserie-Peinture

die **Mobil**macher.

Auszeichnungen / Distinction

Kranzkarte: Carte couranne:			Fr. 6.-	Fr. 8.-	Fr. 10.-
U10	Junioren/Juniors U10	8-9	330	340	350
U13	Junioren/Juniors U13	10-12	330	340	350
U15	Junioren/Juniors U15	13-14	330	340	350
U17	Junioren/Juniors U17	15-16	330	340	350
U19	Junioren/Juniors U19	17-18	350	360	370
U21	Junioren/Juniors U21	19-20	350	360	370
E	Elite/Elite	21-45	350	360	370
S	Senioren/Seniors	46-59	350	360	370
V	Veteranen/Vétérans	60-69	350	360	370
SV	Seniorveteranen/ Seniors vétérans	70+	330	340	350
Aufgelegt / Appuis:					
SA	Senioren/Seniors	46-59	280	285	290
V	Veteranen/Vétérans	60-69	275	280	285
SV	Seniorveteranen/ Seniors vétérans	70+	270	275	280

Vergangene Sieger / Anciens gagnants

Einzelsieger

- 2002 Bertschy Kuno (389)
- 2003 Abt Markus (386)
- 2004 Broch Pascal (384)
- 2005 Venetz Willy (385)
- 2006 Ritz Franz (384)
- 2007 Kolly Sandra (391)
- 2008 Schmid Christoph (383)
- 2009 Demierre Steve (383)
- 2010 Broch Pascal (387)
- 2011 Curty Alex (383)
- 2013 Broch Pascal (382)
- 2014 Aebischer Dominique (383)
- 2015 Aebischer Dominique (382)
- 2017 Aebischer Dominique (384)
- 2018 Venetz Willy (384)
- 2019 Emmenegger Gregory (378)
- 2020 Gerald Hippas (389)
- 2021 Demierre Steve (387)

Gruppensieger

- Lausanne (1476)
- Bärggeis (1494)
- Bärggeis (1502)
- Bärggeis (1496)
- Bärggeis (1512)
- Bärggeis (1479)
- Glütschbach (1499)
- Glütschbach (1476)
- Bärggeis (1480)
- Bärggeis (1471)
- Bärggeis (1480)
- Bärggeis (1489)
- Bärggeis (1481)
- Bärggeis (1459)
- Bärggeis (1452)
- Schmitten (1466)
- Kein Gruppenwettkampf
- Kein Gruppenwettkampf

Aufgelegt

- 2017 Oberson Meinrad (376)
- 2018 Staub Kurt (292)
- 2019 Schafer Jean-Claude (288)
- 2020 Mornod Jean-Jaques (295)
- 2021 Rumo Marius (296)



Herzlichen Dank an alle Sponsoren
für die grosszügige Unterstützung

Un grand merci aux sponsors
pour le soutien généreux

metall+du
www.metall-und-du.ch

« Bist du stark genug? »



metall+du

www.metall-und-du.ch



**Wir unterstützen den
Nachwuchs im Metallbau!**
www.metall-und-du.ch